

Poland-Toruń: Cleaning services
OJ S 10/2024 15/01/2024
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 12 Wojskowy Oddział Gospodarczy

National registration number: PL61

Postal address: ul. Okólna 37

Town: Toruń

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-100

Country: Poland

Contact person: Dorota KOSMECKA

E-mail: 12wog@ron.mil.pl

Telephone: +48 261433824

Fax: +48 261433660

Internet address(es):

Main address: <https://12wog.wp.mil.pl>

Address of the buyer profile: www.12wog.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Wojskowa Jednostka Budżetowa

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Toruniu, Inowrocławiu, Ciechocinku i Włocławku.

Reference number: U/40/12WOG/2023

II.1.2. Main CPV code

90910000 Cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Toruniu, Inowrocławiu, Ciechocinku i Włocławku.

Zamówienie składa się z 4 części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 13 492 841,24 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Toruniu.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90914000 Car park cleaning services, 90630000 Ice-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Część 1: Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w kompleksach wojskowych w Toruniu:

tereny utwardzone w ilości - 343 267 m²

tereny zielone w ilości - 390 584 m²

tereny zielone podlegające pielęgnacji w ilości – 8 520 m²

utrzymanie rabat kwiatowych – 611 m²

utrzymanie żywopłotów - 4 159 m.b.

wycinanie samosiejek – 104 886 m²

utrzymanie pasów ppoż. – 173 800 m²

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

13. Zamawiający zgodnie z zapisem art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji (zamówienia opcjonalnego) w postaci zwiększenia ilości usług do maksymalnie 20 % wartości umowy. Zamawiający skorzysta z prawa opcji

w następujących okolicznościach:

gdy nastąpi oddanie w administrowanie 12 WOG terenów zewnętrznych po zakończeniu inwestycji;

w przypadku przekształcenia zewnętrznych powierzchni utwardzonych na tereny zielone i odwrotnie;

w przypadku wystąpienia potrzeby usługi w miejscu nie objętym podstawowym zakresem umowy;

wystąpienia potrzeb Sił Zbrojnych RP.

14. Prawo opcji obowiązuje w czasie trwania umowy.

14.1. na takich samych warunkach jak realizacja zakresu podstawowego Przedmiotu Umowy;

14.2. jeżeli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, iż Zamawiający posiada środki finansowe oraz potrzebę zwiększenia zamówienia w stosunku do przewidywanego zamówienia podstawowego, w terminach określonych w § 2 umowy;

14.3. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego;

14.4. prawo opcji zostaje uruchomione na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie jednego tygodnia przed rozpoczęciem świadczenia usługi. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga aneksowania umowy; Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będzie cena wskazana w ofercie Wykonawcy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Inowrocławiu.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Część 2: Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w kompleksach wojskowych w Inowrocławiu:

tereny utwardzone w ilości – 215 741 m²

tereny zielone w ilości – 516 709 m²

tereny zielone podlegające pielęgnacji w ilości – 15 064 m²

utrzymanie rabat kwiatowych - 2 259 m²

utrzymanie żywopłotów - 409 m.b.

wycinanie samosiejek - 22 580 m²

utrzymanie pasów ppoż. – 16 021 m²

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

13. Zamawiający zgodnie z zapisem art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji (zamówienia opcjonalnego) w postaci zwiększenia ilości usług do maksymalnie 20 % wartości umowy. Zamawiający skorzysta z prawa opcji

w następujących okolicznościach:

gdy nastąpi oddanie w administrowanie 12 WOG terenów zewnętrznych po zakończeniu inwestycji;

w przypadku przekształcenia zewnętrznych powierzchni utwardzonych na tereny zielone i odwrotnie;

w przypadku wystąpienia potrzeby usługi w miejscu nie objętym podstawowym zakresem umowy;

wystąpienia potrzeb Sił Zbrojnych RP.

14. Prawo opcji obowiązuje w czasie trwania umowy.

14.1. na takich samych warunkach jak realizacja zakresu podstawowego Przedmiotu Umowy;

14.2. jeżeli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, iż Zamawiający posiada środki finansowe oraz potrzebę zwiększenia zamówienia w stosunku do przewidywanego zamówienia podstawowego, w terminach określonych w § 2 umowy;

14.3. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego;

14.4. prawo opcji zostaje uruchomione na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie jednego tygodnia przed rozpoczęciem świadczenia usługi. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga aneksowania umowy; Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będzie cena wskazana w ofercie Wykonawcy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Ciechocinku.

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90914000 Car park cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Część 3: Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w kompleksach wojskowych w Ciechocinku:

tereny utwardzone w ilości – 1 360 m²

tereny zielone w ilości - 810 m²

tereny zielone podlegające pielęgnacji w ilości – 400 m²
utrzymanie żywopłotów - 30 m.b.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

13. Zamawiający zgodnie z zapisem art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji (zamówienia opcjonalnego) w postaci zwiększenia ilości usług do maksymalnie 20 % wartości umowy. Zamawiający skorzysta z prawa opcji

w następujących okolicznościach:

gdy nastąpi oddanie w administrowanie 12 WOG terenów zewnętrznych po zakończeniu inwestycji;

w przypadku przekształcenia zewnętrznych powierzchni utwardzonych na tereny zielone i odwrotnie;

w przypadku wystąpienia potrzeby usługi w miejscu nie objętym podstawowym zakresem umowy;

wystąpienia potrzeb Sił Zbrojnych RP.

14. Prawo opcji obowiązuje w czasie trwania umowy.

14.1. na takich samych warunkach jak realizacja zakresu podstawowego Przedmiotu Umowy;

14.2. jeżeli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, iż Zamawiający posiada środki finansowe oraz potrzebę zwiększenia zamówienia w stosunku do przewidywanego zamówienia podstawowego, w terminach określonych w § 2 umowy;

14.3. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego;

14.4. prawo opcji zostaje uruchomione na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie jednego tygodnia przed rozpoczęciem świadczenia usługi. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga aneksowania umowy; Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będzie cena wskazana w ofercie Wykonawcy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych we Włocławku.

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

Część 4: Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w kompleksach wojskowych we Włocławku:

tereny utwardzone w ilości – 4 402 m²

tereny zielone w ilości – 9 352 m²

tereny zielone podlegające pielęgnacji w ilości – 200 m²

utrzymanie rabat kwiatowych - 10 m²

utrzymanie żywopłotów - 120 m.b.

wycinanie samosiejek – 100 m²

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

13. Zamawiający zgodnie z zapisem art. 441 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji (zamówienia opcjonalnego) w postaci zwiększenia ilości usług do maksymalnie 20 % wartości umowy. Zamawiający skorzysta z prawa opcji

w następujących okolicznościach:

gdy nastąpi oddanie w administrowanie 12 WOG terenów zewnętrznych po zakończeniu inwestycji;

w przypadku przekształcenia zewnętrznych powierzchni utwardzonych na tereny zielone i odwrotnie;

w przypadku wystąpienia potrzeby usługi w miejscu nie objętym podstawowym zakresem umowy;

wystąpienia potrzeb Sił Zbrojnych RP.

14. Prawo opcji obowiązuje w czasie trwania umowy.

14.1. na takich samych warunkach jak realizacja zakresu podstawowego Przedmiotu Umowy;

14.2. jeżeli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, iż Zamawiający posiada środki finansowe oraz potrzebę zwiększenia zamówienia w stosunku do przewidywanego zamówienia podstawowego, w terminach określonych w § 2 umowy;

14.3. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego;

14.4. prawo opcji zostaje uruchomione na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie jednego tygodnia przed rozpoczęciem świadczenia usługi. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga aneksowania umowy; Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będzie cena wskazana w ofercie Wykonawcy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 178-553746](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Toruniu.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/01/2024

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECO-PLAN Spółka Akcyjna

National registration number: 8393171322

Town: Słupsk

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 5 427 971,90 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Inowrocławiu.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECO-PLAN Spółka Akcyjna

National registration number: 8393171322

Town: Słupsk

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 4 732 548,12 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych w Ciechocinku.

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Świadczenie usługi utrzymania czystości i odśnieżania terenów zewnętrznych utwardzonych oraz utrzymanie terenów zielonych we Włocławku.

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: jak w pkt. VI, 4.1.

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/01/2024